



**ΝΕΟΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ  
YENİ KIBRIS DERNEĞİ  
NEW CYPRUS ASSOCIATION**

Ερωτήματα.....

Με την ευκαιρία της εθνικής γιορτής των ΗΠΑ, έγιναν στις 4 του Ιούλη στη Λευκωσία, τα εγκαίνια της καινούργιας Αμερικάνικης Πρεσβείας.

Στα εγκαίνια, φαίνεται να προσεκλήθει και να απήγγειλε ποίημα η ποιήτρια Νεσιέ Γιασίν, η οποία έγραψε το γνωστό ποίημα για την μοιρασμένη πατρίδα που μελοποιήθηκε απο τον Μάριο Τόκα και τραγουδιέται στην Κύπρο και μάλιστα έχει πολλές φορές τραγουδηθεί απο τον Γιώργο Νταλάρα, του οποίου η αγάπη για την Κύπρο είναι γνωστή.

Σύμφωνα με τον τύπο, φέρεται η Υπουργός Παιδείας, να έχει διερωτηθεί, "άν έλειψαν οι ποιητές της Κύπρου ή τα υπέροχα ποιήματα της Ελληνικής Λογοτεχνίας και ανάθεσαν οι Αμερικανοί σε Τουρκοκυπρία να απαγγείλει ποίημα της".

Και τίθενται εδώ κάποια ερωτήματα: Αν για τόσα χρόνια προσπαθούμε σ' αυτή τη χώρα να βρούμε μια λύση να ξαναενοποιηθεί η πατρίδα μας και να ζήσουν οι δύο κοινότητες μαζί, δεν είμαστε σε θέση ακόμα να δεκτούμε την παρουσία των Τουρκοκυπρίων; Πως αντιλαμβάνεται η Υπουργός της Κυπριακής Κυβέρνησης, την ισότιμη παρουσία των Τουρκοκυπρίων σαν ατόμων, σ' αυτή τη χώρα; Πώς τους θέλουμε, σε κατάσταση ανυπαρξίας; Γιατί δεν είναι η Λευκωσιάτισσα Νεσιέ Γιασίν, ποιήτρια της Κύπρου, και διερωτάται η Υπουργός, άν έλειψαν οι Κύπριοι ποιητές; Γιατί θάπρεπε οι Αμερικανοί, εγκαινιάζοντας την Πρεσβεία τους στη Κύπρο, να απέφευγαν να καλέσουν Τουρκοκυπρία να απαγγείλει, και να κατέφευγαν σε υπέροχα έστω, ποιήματα της Ελληνικής Λογοτεχνίας; Γιατί θάπρεπε ακόμα, οι Αμερικανοί να απέφευγαν τον έντονο συμβολισμό που έχει στη μοιρασμένη Κυπριακή Πατρίδα - για μας τους Κυπρίους περισσότερο, - η σύνθεση των στίχων απο μιά Τουρκοκυπρία και η μελοποίηση των στίχων απο ένα Ελληνοκύπριο;

Δεν μπόρεσε η Υπουργός Παιδείας, ούσα και η ίδια ποιήτρια που έχει συναισθανθεί και μεταδώσει με τα δικά της ποιήματα, τον πόνο αυτής της χώρας, να νοιώσει την αγάπη, τον πόνο και την τρυφερότητα της Νεσιέ Γιασίν, για την δική της πατρίδα που είναι και δική μας;

Θάταν τραγικό να αφήναμε κάποιες σκοπιμότητες ή ακόμα χειρότερα, την μισαλλοδοξία να επεμβαίνουν και να αναιρούν ή να εκμηδενίζουν την παγκοσμιοότητα της πνευματικής δημιουργίας.... Θάταν διπλά τραγικό, να αναιρούμε την πνευματική δημιουργία του τόπου μας, πό πολύ όταν μας το υποδεικνύουν οι Πρεσβείες των ξένων που κατοικούν στην χώρα μας.

ΝΕΟΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ

8.7.1993

# Σκανδαλώδης συμπεριφορά σε βάρος Αρχιεπισκόπου και Γαλανού

• Του Χ. Χαραλαμπίδη

**Α**ΠΟΣΒΟΛΩΜΕΝΟΙ έμειναν οι Έλληνες της Κύπρου, που παρέστησαν στη χθεσινή τελετή των εγκαινίων της Αμερικανικής Πρεσβείας, από την απαράδεκτη και ανεπιτρεπτή στάση των αρμοδίων της Πρεσβείας προς τον Αρχιεπίσκοπο και τον Πρόεδρο της Βουλής. Ο κ. Γαλανός, για λόγους αξιοπρέπειας αποχώρησε από την τελετή, ενώ ο Αρχιεπίσκοπος άνκα παρέμεινε, δεν απέκρυψε την πικρία του για την ανάρμοστη πρόσωπό του συμπεριφορά των Αμερικανών.

Επίσης, αλγεινή εντύπωση προκάλεσε και σε κρατικούς αξιωματούχους η ενέργεια των Αμερικανών ν' ανοίξουν

το πρόγραμμα της τελετής με απαγγελία της Τουρκοκυπριας Νεσέ Γιασίν. Η Υπουργός Παιδείας Κλαίρη Αγγελίδη διερωτάτο αν έλειψαν οι ποιητές της Κύπρου ή τα υπέροχα ποιήματα της ελληνικής λογοτεχνίας και ανάθεσαν οι Αμερικανοί σε Τουρκοκυπρία ν' απαγγείλει ποιήμα της.

Εξάλλου, ο Υφυπουργός παρά τω Πρόεδρω κ. Παντελής Κούρος, εξέφρασε αγανάκτηση όταν είδε τον Αρχιεπίσκοπο και τον Πρόεδρο της Βουλής να στέκονται όρθιοι, ως δυο άγνωστοι πολίτες, ενώ είναι γνωστό ότι στο Πρωτόκολλο ο Αρχιεπίσκοπος και ο Πρόεδρος της Βουλής έχουν σειρά μετά τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσό-

στομος, φανερά πικραμένος από την αχαρκτήριστη αυτή συμπεριφορά των αρμοδίων της Αμερικανικής Πρεσβείας, δήλωσε στη «Σημερινή»: «Τουλάχιστον έπρεπε να τηρήσουν τα προσήματα και να σεβαστούν το Πρωτόκολλο. Δεν ήταν ορθή η κατ' αυτό τον τρόπο συμπεριφορά των Αμερικανών προς το πρόσωπό μου, ως προκαθήμενου της Αυτοκεφάλου Εκκλησίας της Κύπρου».

Ο κ. Γαλανός, ο οποίος δεν ανέχθηκε τη σε βάρος του αχαρκτήριστη στάση των Αμερικανών, εγκατέλειψε την τελετή των εγκαινίων της Αμερικανικής Πρεσβείας, που συνέπιπτε με την εθνική επέτειο της Ανεξαρτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών. Όπως ανέφε-

ρε στο στενό του κύκλο ο Πρόεδρος της Βουλής, ούτε το αξιωμα του, ούτε η προσωπική του αξιοπρέπεια τού επέτρεπαν ν' ανεχθεί την αχαρκτήριστη συμπεριφορά των αρμοδίων της Αμερικανικής Πρεσβείας. Γι' αυτό και αποχώρησε από την τελετή, σ' ένδειξη διαμαρτυρίας.

Η συμπεριφορά των Αμερικανών προς τον Αρχιεπίσκοπο και τον Πρόεδρο της Βουλής έγινε αντιληπτή από τους διπλωμάτες που παρέστησαν στην τελετή και τη χαρακτήριζαν δυσμενώς. Ένας ξένος διπλωμάτης είπε χαρακτηριστικά: «Μας εξέπληξε το γεγονός. Είναι ανεξήγητη αυτή η συμπεριφορά. Αν δεν αποκρύβει σκοπιμότητα πολιτική, τότε είναι σίγουρα διπλωματική γκάφα ολκής».